

Sommaire

Dossier thématique

Liste des contributeurs du dossier thématique : Mélanges de linguistique et de métrique en mémoire de Djamel Eddine Kouloughli 7

Introduction : *Mélanges de linguistique et de métrique en mémoire de Djamel Eddine Kouloughli (1947-2013)*
Georges BOHAS et Bruno PAOLI 11

Sur les notions de transitivité (ta‘addī) et d’intransitivité (luzūm). Considérations théoriques à propos d’une question controversée entre les grammairiens de Baṣra et de Kūfa
Djamel Eddine KOULOUGHLI (Version française de J.-P. GUILLAUME) 13

Les représentations lexicales existent-elles ?
Jean-Pierre ANGOUJARD 27

La conjugaison des verbes creux : approche lexicale vs. approche phonologique
Georges BOHAS 37

The “Zamaḥṣarian lan”, a review of the evidence
Michael G. CARTER 51

Les aléas du « mot » dans la tradition grammaticale arabe : conditions taxinomiques, sémantiques et morphophonologiques de son appréhension
Marie VIAIN 65

Grammaticalisation du maṣdar kawn en arabe contemporain : « le fait de », « parce que », « que »
Catherine PINON 77

Note sur l’agglutination et la déglutination dans les parlers maghrébins
Salem KHCHOUM 101

La voix du traducteur comme instance préfacielle : l’exemple de L’Orientalisme d’Edward Saïd
Fayza EL QASEM 109

<i>Arabic Neologisms in IT Terminology: the Role of the Academies</i>	
Cristina SOLIMANDO	123
<i>Plus ou moins que deux : le tašdīd dans la tradition métrique persane</i>	
Justine LANDAU	135
<i>Aux sources de la métrique quantitative (‘arūḍ) kurde</i>	
Amr Taher AHMED	157
<i>Métrique arabe : au-delà du cercle vicieux des théories</i>	
Bruno PAOLI	177

Varia

Liste des contributeurs	219
<i>Langue nomade en cour impériale. L’arabe d’Ibn al-Muqaffa‘ entre deux ères</i>	
Iyas HASSAN	221
<i>Cresting on Arrows from the Citadel of Damascus</i>	
David C. NICOLLE	247
<i>Phonétique appliquée : pour un travail phonétique verbo-tonal en arabe langue étrangère/seconde</i>	
Bushra FARAH et Joseph DICHY	287